

В агентстве "Фэйюй" (1) числилось немало артистов, однако по-настоящему звёзд первой величины среди них было раз-два и обчёлся – обстоятельство для компании чрезвычайно досадное.

Дин Янь, будучи в курсе внутренних дел фирмы, знал, что популярность у подопечных у него в целом неплохая. Единственным исключением из этого правила был дуэт "Небесные Мальчики".

Один из них мог бы вспыхнуть в одночасье и вознестись на гребень волны. Другого же публика никак не желала принимать.

Шань Я Тун не был хорошим артистом, но он был тем человеком, к которому невозможно было испытывать неприязнь, как бы ни старался.

Руководство компании уже собиралось махнуть на этого парня рукой, но Дин Янь всё ещё медлил с решением. Если бросить его сейчас – у того уже никогда не будет шанса взлететь.

Он затушил сигарету, со щелчком сломав её о пепельницу, с досадой поднялся с кресла и, распахнув дверь кабинета, увидел Юань Вэня и Шань Я Туна, направляющихся к нему.

При виде выражения лица Юань Вэня Дин Янь слегка нахмурился: до него уже дошли новости о случившемся на телеканале. В дуэте перед камерами Юань Вэнь выглядел безупречно – но то, что оставалось за кадром, выдавало его неопытность в умении держать себя в руках.

Шань Я Тун заметил мужчину, стоящего в дверях кабинета, и склонил голову, тщательно перебирая путанные воспоминания, доставшиеся ему от прежнего хозяина этого тела. По-видимому, это был их агент – и вдобавок золотой агент компании (2).

В открытой рабочей зоне за столами сидели сотрудники. При их появлении лица их не выразили ни малейшего интереса, но Шань Я Тун обладал чутьём, которое подсказывало: они украдкой разглядывают именно его.

Он бесстрастно улыбнулся и неторопливо зашагал следом за Юань Вэнем – как и прежде, шаг в шаг.

Ассистент, шедший позади обоих, неожиданно подал голос:

– Я Тун, сегодня вечером состоится церемония награждения. Ваш с Юань Вэнем сингл выдвинут на премию. Возвращайтесь, подготовьтесь, в шесть я заеду за вами.

Шань Я Тун с лёгкой улыбкой обернулся:

- Спасибо.

Ассистент неловко улыбнулся в ответ, кивнул Дин Яню, стоящему в дверях, и направился к своему рабочему месту.

- Оба заходите, - сказал Дин Янь и шагнул внутрь кабинета.

Юань Вэнь оглянулся на Шань Я Туна, безучастно улыбающегося, и с пренебрежением вошёл следом.

Шань Я Тун приподнял бровь. Подойдя к двери, он почувствовал запах табачного дыма и чуть поморщился. Притворив за собой дверь, он прошёл к дивану и сел в ожидании того, что последует.

Недолгая пауза - и Шань Я Тун услышал то, чего уже ожидал.

- Я Тун, если сегодня ваш сингл не получит награды, компания решила распустить дуэт, - Дин Янь вытащил из пачки сигарету и повертел её в пальцах. Вздохнув, он перевёл взгляд на безучастное лицо юноши: - Решение компании, и я ничего не могу поделать.

Шань Я Тун поднял глаза и спокойно посмотрел на мужчину, стоящего у письменного стола. Дин Янь был красив, и в его взгляде промелькнуло сочувствие - но лишь сочувствие, не более.

Мир шоу-бизнеса устроен именно так. Шань Я Тун позволил себе легчайшую улыбку:

- Я понимаю, брат Янь, - краем глаза он заметил сигарету в руке агента и поднялся: - Брат Янь, я пойду готовиться.

- Хорошо, можешь идти, - кивнул Дин Янь, провожая взглядом юношу, который улыбался даже на выходе. Закурив, он перевёл взгляд на Юань Вэня, который за всё это время не проронил ни слова: - А Вэнь, ты хочешь, чтобы вся компания знала о ваших с Я Туном разногласиях?

Юань Вэнь отвернулся и промолчал.

Дин Янь вздохнул:

- А Вэнь, это шоу-бизнес.

Шоу-бизнес - поле боя без дыма и огня. Кто выиграет, кто проиграет - никто не скажет до самого конца, и никто не может быть уверен, что последним победителем станет именно он.

Юань Вэнь резко встал, не скрывая раздражения:

- Я понял!

Даже если это шоу-бизнес, даже если он не станет последним победителем – он уйдёт куда дальше, чем Шань Я Тун.

Холодно глядя на закрывшуюся дверь, Дин Янь выпустил струю дыма. Он вспомнил улыбку Я Туна перед уходом. Если бы... если бы у Я Туна было чуть больше настоящего таланта, возможно, в нём было бы больше смысла раскручивать, чем в Юань Вэне. В конце концов, для артиста самое главное – уметь улыбаться.

* * *

Шань Я Тун откинулся на сиденье автомобиля и прикрыл глаза, отдыхая. Сидящий рядом ассистент смотрел на его профиль и, поколебавшись, спросил:

- Я Тун, ты уже знаешь о решении компании?

Шань Я Тун открыл глаза – его чайные зрачки были спокойны, как гладь воды.

- Знаю, – коротко ответил он.

Ассистент, глядя на его невозмутимость, не нашёл больше слов.

- Приехали, – Шань Я Тун взглянул на вход для звёзд, поправил воротник, и на его лице заиграла та самая лёгкая улыбка. Он повернулся к помощнику: – Выходим.

Ассистент, чуть ошеломлённый его почти безупречной улыбкой, коротко кивнул, вышел из машины и открыл ему дверцу.

Едва Шань Я Тун ступил на землю, как со всех сторон раздался беспрестанный треск затворов фотокамер. Он, разумеется, не питал иллюзий, что шум поднят из-за него. Он слегка повернул голову и увидел того, кто был в белом смокинге – звезду трёх стихий (3), Сяо Ци Шэня.

Ассистент с изумлением уставился на Сяо Ци Шэня. Сегодня на церемонии будет и он?! Похоже, организаторы постарались на славу.

Шань Я Тун остановился и отступил в сторону. Он отлично знал о негласной иерархии в этом мире, и уж тем более ему не пристало выходить перед суперзвездой – тогда все шансы попасть в кадр обратятся в ноль.

Сяо Ци Шэнь снял очки и непринуждённо растянул губы в естественной, обаятельной улыбке, приветствуя собравшихся репортёров. Краем глаза он заметил юношу, стоящего в тенистом углу.

Пепельно-русые волосы, неприметное место в стороне от всеобщего внимания, во взгляде – ни зависти, ни алчности, лишь спокойная созерцательность. Он стоял словно случайный прохожий на мосту, взирающий на текущие воды: и сам Сяо Ци Шэнь, и все эти репортёры были для него лишь картиной, лишь частью спектакля.

Он припомнил имя этого юноши:

"Шань... Я Тун?"

На его губах заиграла улыбка, и под удивлёнными взглядами своего ассистента он широким шагом направился в ту сторону, где стоял юноша.

Шань Я Тун смотрел на приближающегося мужчину и гадал, что тот задумал.

Его ассистент, куда более взволнованный, уже залился лёгким румянцем, выдавая напряжение.

Камеры засверкали с удвоенной силой, и даже сквозь шум он услышал пронзительный визг фанаток. Пряди волос, упавшие на лоб, скрыли его едва заметную нахмуренность, а на лице появилось выражение испуганного удивления – он смотрел на мужчину, который уже стоял прямо перед ним.

– Шань Я Тун? – Сяо Ци Шэнь внимательно разглядывал тонкое, изящное лицо юноши и, улыбнувшись, пригласил: – Зайдём вместе.

Ассистент изумлённо смотрел на Шань Я Туна. Откуда Я Тун знает этого человека, представляющего собой самую влиятельную фигуру в шоу-бизнесе?

Сяо Ци Шэнь с любопытством ждал, что ответит этот юноша, о котором говорят как о пустом месте, всего лишь "цветочной вазочке (4)".

Лицо Шань Я Туна на мгновение изобразило лёгкое изумление, но тут же сменилось застенчивой, юношеской улыбкой. Он неловко кивнул, опустив голову, и пряди волос скрыли выражение его глаз.

* * *

– Что там впереди? – Юань Вэнь вышел из машины и увидел толпу репортёров, столпившихся

вокруг – верный признак появления большой знаменитости.

– Только что пришло сообщение: сегодня на церемонии будет Сяо Ци Шэнь. Такую бурю может вызвать только он один, – Дин Янь кивнул в сторону центра толпы и обратился к Юань Вэню: – Я Тун, должно быть, уже прошёл. Подожди, пока Сяо Ци Шэнь войдёт, и тогда заходи.

Юань Вэнь кивнул. Смысл того, что компания заставила их заходить порознь, был ясен без лишних слов.

Толпа начала расступаться, и они увидели того, кто стоял рядом с Сяо Ци Шэнем.

У обоих одновременно переменялись лица.

"Шань Я Тун? Как он мог оказаться вместе с Сяо Ци Шэнем?"

1. 飞鱼 (Fēi Yú) – "Фэйюй" можно перевести как "Летающие развлечения".

2. 金牌经纪人 (jīn pái jīng jì rén) – золотой агент / топ-менеджер – неофициальный, но широко распространённый в индустрии развлечений термин, обозначающий самого успешного и влиятельного агента в компании, который управляет карьерой самых популярных артистов, имеет обширные связи и негласную власть; дословно "золотая медаль – агент".

3. 三栖明星 (sān qī jù xīng) – звезда трёх стихий / звезда трёх направлений – артист, достигший признания одновременно в трёх областях шоу-бизнеса, чаще всего в кино, музыке и на телевидении (и иногда на эстраде). Название происходит от метафоры "трёх сред обитания" (суша, море, воздух) для человека, способного одинаково успешно существовать во всех трёх. В китайской индустрии этот статус является вершиной артистической карьеры, намного превосходящей одиночную специализацию.

4. 花瓶 (huāpíng) – литературный перевод – цветочная ваза – метафоричное описание красивой женщины: глупая красавица, пустышка, смазливое личико без мозгов и личности.

<http://bllate.org/book/18097/1736408>